



Päätös

30.6.2023

VN/13340/2023

VN/13340/2023-OKM-4

Jakelussa mainituille

Valmisteluryhmän asettaminen jatkuvan oppimisen sanastotyöhön

Tausta

Jatkuvan oppimisen sanastotyö on työ- ja elinkeinoministeriön (TEM) ja opetus- ja kulttuuriministeriön (OKM) yhteinen sanastohanke. Hankkeen tavoitteena on laatia opetus- ja kulttuuriministeriön sekä työ- ja elinkeinoministeriön hallinnonalojen yhteisille jatkuvaan oppimiseen liittyville käsitteille harmonisoidut määritelmät, jotta käsitteitä voidaan käyttää yhdenmukaisesti esimerkiksi arkkitehtuuryössä, säädösvalmistelussa ja palveluiden suunnittelussa. Sanastotyön ensimmäisessä vaiheessa sanasto kattaa noin 60 käsitettä ja sanasto laajenee työn edetessä.

Aikaisempi sanastotyöryhmä työskenteli syksystä 2020 syksyyn 2021. Työn tuloksena valmistui Jatkuvan oppimisen sanaston lausuntoversio, jonka lausuntokierros järjestettiin vuodenvaihteessa 2021–2022.

Valmisteluryhmän tavoite ja tehtävät

Valmisteluryhmän tehtävänä on laatia opetus- ja kulttuuriministeriön sekä työ- ja elinkeinoministeriön hallinnonalojen yhteisille jatkuvaan oppimiseen liittyville käsitteille harmonisoidut määritelmät, jotta käsitteitä voidaan käyttää yhdenmukaisesti esimerkiksi arkkitehtuuryössä, säädösvalmistelussa ja palveluiden suunnittelussa. Valmisteluryhmän tulee työssään ottaa huomioon mm. yhteys opetus- ja kulttuuriministeriön julkaisemaan Opetus- ja koulutussanastoon (OKSA).

Tehtävän toteuttamiseksi valmisteluryhmän tulee

- käsitellä lausunnot, jotka on saatu vuosina 2020–2021 tehdyssä jatkuvan oppimisen sanastotyössä valmisteltuun sanastoluonnokseen ja valmistella tämän pohjalta ensimmäinen sanaston julkaisuversio
- koota, tunnistaa ja määritellä sanaston tarvittavat uudet käsitteet ja valmistella sanaston toinen julkaisuversio
- käsitellä mahdollisesti järjestettävien lausuntokierrosten palaute ja tehdä mahdolliset muutokset käsitteisiin
- koota ruotsin ja englannin kieliversiointityöhön tarvittavat asiantuntijaryhmät sekä vastata kieliversioiden valmistumisesta

Postiosoite
Postadress
Postal Address
Opetus- ja kulttuuriministeriö

Käyntiosoite
Besöksadress
Office

Puhelin
Telefon
Telephone

Faksi
Fax
Fax

s-posti, internet
e-post, internet
e-mail, internet

PL 29
00023 Valtioneuvosto

Meritullinkatu 10
Helsinki

0295 16001
+358 295 16001

09 135 9335
+358 9 135 9335

kirjaamo.okm@gov.fi

Toimikausi

Valmisteluryhmä asetetaan ajalle 30.6.2023–31.3.2025.

Valmisteluryhmän kokoonpano

Erityisasiantuntija Tomi Kytölä, opetus- ja kulttuuriministeriö, sanastotyön vastuhenkilö

Johtava asiantuntija Tiina Salminen, työ- ja elinkeinoministeriö, sanastotyön vastuhenkilö

Opetusneuvos Petri Haltia, opetus- ja kulttuuriministeriö

Erityisasiantuntija Thomas Vikberg, opetus- ja kulttuuriministeriö

Kehittämispäällikkö Tero Huttunen, opetus- ja kulttuuriministeriö

Projektipäällikkö Pauliina Kupila, opetus- ja kulttuuriministeriö

Erityisasiantuntija Saara Ikkela, opetus- ja kulttuuriministeriö

Neuvotteleva virkamies Markku Virtanen, työ- ja elinkeinoministeriö

Erityisasiantuntija Helena Torkko, työ- ja elinkeinoministeriö

Opetusneuvos Mikko Hartikainen, Opetushallitus

Erityisasiantuntija Siru Korkala, Opetushallitus

Kehittämisasiantuntija Kirsi-Marja Putkonen, KEHA-keskus

Johtava kehittämisasiantuntija Harry Pulliainen, KEHA-keskus

Johtava asiantuntija Mira Piironen, Uudenmaan TE-keskus

Erikoissuunnittelija Totti Tuhkanen, Turun yliopisto

Hankepäällikkö Tuula Heide, Korkeakoulujen Digivisio 2030 -hanke

Jatkuvan oppimisen sanastotyön vastuhenkilöinä toimivat erityisasiantuntija Tomi Kytölä opetus- ja kulttuuriministeriöstä ja johtava asiantuntija Tiina Salminen työ- ja elinkeinoministeriöstä.

Valmisteluryhmän käytännön työtä organisoivat Sanastokeskuksen terminologit Riina Kosunen ja Mari Suhonen.

Valmisteluryhmä voi kuulla työssään asiantuntijoita ja osallistaa sidosryhmiä.

Kustannukset

Valmisteluryhmän mahdolliset kustannukset maksetaan seuraavilta tileiltä:

TA-tili: 29.01.53.2 Jatkuvan oppimisen digitalisaatio-ohjelman mukaisten menojen ja avustusten maksaminen, EU:n elpymis- ja palautumissuunnitelma (RRFP3C211)

Tulosityksikkö: 6 000 002 511 OKM (LAMOS) Strategisen ohjauksen vastuualue (SO)

Toiminto: 6 000 500 010 Strategiatyö, kehittäminen ja seuranta

Allekirjoittajat

Kansliapäällikkö

Anita Lehikoinen

Opetusneuvos

Ilmari Hyvönen

Jakelu

Valmisteluryhmän jäsenet
Opetushallitus
KEHA-keskus
Turun yliopisto
Uudenmaan työ- ja elinkeinotoimisto
Digivisio 2030
Sanastokeskus ry

Tiedoksi

Opetus- ja kulttuuriministeriö, osastot ja yksiköt
Työ- ja elinkeinoministeriö

VN/13340/2023-OKM-4

Seuraavat henkilöt ovat allekirjoittaneet tämän asiakirjan sähköisesti /

Följande personer har undertecknat denna handling elektroniskt /

This document has been signed electronically by the following persons: